

KARTEL LEHIAKETAREN DEIALDIA

Donostia Kulturak 2011. urteko Aste Nagusia, Su Artifizialen Nazioarteko 48. Lehiaketa eta Euskal Jaiak iragartzeko kartelak aukeratzeko lehiaketa deitu eta donostiarrak, partikular edo enpresa izan, parte hartzera gonbidatu nahi ditu .

Honekin batera, lehiaketaren oinarriak jakinarazten ditugu.

Donostia-San Sebastián, 2011ko
martxoaren 30a.

CONVOCATORIA DE CONCURSO DE CARTELES

Donostia Kultura convoca el concurso para la selección de los carteles anunciadores de Aste Nagusia, 48 Concurso Internacional de Fuegos Artificiales y Euskal Jaiak de este año 2011, e invita a todos los donostiarras, particulares o empresas, a participar en el mismo.

Adjunto remitimos las bases del concurso.

En Donostia-San Sebastián, a 30 de marzo de 2011.

2011KO KARTEL LEHIAKETA

Oinarriak

- 1.- Partikularrek zein enpresek har dezakete parte.
- 2.- Gai bakoitzeko nahi bezain hainbat zirriborro aurkeztu daitezke. Lanak argitaragabeak eta jatorrizkoak izan beharko dira, edozein modalitate artistikoan egin daitezke, argazkia, marrazkia, etab...
- 3.- Modalitate bakoitzean kartel irabazleari 1.000 € emango zaizkio.
- 4.- Zirriborroak A3 neurriko formatu zurrunean bertikalak edo horizontalak edo formatu digitalizatu batean (JPG formatuan, 72 p.p.p.-ko bereizmenarekin 62 X 88 zmko proportzioarekin) aurkeztu beharko dira.
- 5.- Zirriborroak aurkezteko azken eguna: maiatzaren 9a. 13:30ak arte.

Proposamenak ondoko helbidera bidali edo bertan entrega daitezke:

Donostia Kultura
Konstituzio Plaza, 1-1.
20003 Donostia
Tel.: 943-481168 / Fax: 943-481177
donostiakofestak@donostia.org

Gutunazal itxian eta izenburu edo goiburu berberarekin, zirriborroaren atzeko aldean itsatsita, parte-hartzailearen identifikazio-datuak adierazi beharko dira: egilea edo enpresa, telefono-zenbakia, IFZ/IFK. Gutunazalean "2011ko Kartelen Lehiaketa" idatzi beharko da, zein ekitaldiri dagokion adierazita.

Lehiaketa bakoitzaren irabazleak nortzuk diren, 2011ko Ekaina eta Abuztua bitartean jakinaraziko dira.

Aukeratuak suertatu ez diren zirriborroak 2011ko irailaren 14tik urriaren 14ra bitartean jaso ahal izango dira goian aipatutako helbidean 09:00etatik 13:30etara.

6.- Karteletan honako hau idatzi beharko da:

Aste Nagusia 2011 Semana Grande

Abuztua 13-20 agosto
Donostia – San Sebastián
(Udalaren, Donostia Kulturaren eta 2016ren logoak izan beharko ditu)*

CONCURSO DE CARTELES 2011

Bases

- 1.- Pueden participar tanto particulares como empresas.
- 2.- En cada una de las modalidades se podrán presentar tantos bocetos como se quiera. Las obras deberán ser inéditas y originales, realizadas en cualquier modalidad artística, fotos, dibujos, etc...
- 3.- La cantidad que se abonará por el cartel elegido en cada modalidad será de 1.000 €.
- 4.- Los bocetos podrán presentarse o bien en soporte rígido de formato A3 vertical u horizontal o bien en soporte informático (en formato JPG resolución 72 p.p.p. y proporción 62 x 88 cm).
- 5.- Los bocetos se podrán presentar hasta el 9 de mayo a las 13:30h. (Inclusive)

Pueden remitir o entregar las proposiciones en la siguiente dirección:

Donostia Kultura
Plaza de la Constitución, 1-1º
20003 Donostia
Tlfno: 943-481168 / Fax: 943-481177
donostiakofestak@donostia.org

En sobre cerrado y bajo el mismo título o lema, adherido a la parte trasera del boceto, se incluirán los datos de identificación del participante: autor/a o empresa, número de teléfono, NIF/CIF. En el sobre deberá indicarse "Concurso Carteles 2011" indicando el evento al que corresponde.

El ganador de cada una de las modalidades se dará a conocer entre los meses de Junio a Agosto de 2011.

Los bocetos no seleccionados podrán recogerse del 14 de septiembre al 14 de octubre 2011 en la dirección arriba indicada en horario de 09:00 a 13:30h

6.- Deberán contener las siguientes inscripciones:

Aste Nagusia 2011 Semana Grande

Abuztua 13-20 agosto
Donostia - San Sebastián
(Deberá contener los logos del Ayuntamiento, Donostia Kultura y San Sebastián 2016)*

48 Concurso Internacional de Fuegos Artificiales Su Artifizialen 48. Nazioarteko Lehiaketa 2011

Abuztua 13-20 agosto
Donostia - San Sebastián
(Udalaren, Donostia Kulturaren, 2016ren eta
Euskaltelen logotipoak izan beharko ditu)*

Euskal jaiak 2011

Iraila 1 - 11 Septiembre
Donostia - San Sebastián
(Udalaren, Donostia Kulturaren eta 2016ren logoak
izan beharko ditu)*

7.- Donostia Kulturak, irudi irabazlea aurkeztutako irudi guztien artean aukeratuko du. Aukeratutako iruditik abiatuta egokiak iruditzen zaizkion garapenak egin ahal izango ditu. Irudia, festa horrekin loturiko formatu eta euskarritan erreproduzitu eta erabili ahal izango du.

8.- Parte hartzeak oinarri hauen onarpena eskatzen du, beraz, hauen ukapena gertatzen bada, partehartzailearen kanporaketa adierazten du.

Donostia, 2011ko martxoaren 30ean.

Informazio gehiago:

Donostia Kultura
Konstituzio Plaza, 1-1
20003 Donostia
Tel.: 943-481168
Fax: 943-481177
donostiakofestak@donostia.org

(*) Kasu guztietan kontuan izan behar da, aipatutako inskripzioez gain, kartelak ekitaldiaren beste hainbat babesleren logotipoak eraman ditzakeela.

48 Concurso Internacional de Fuegos Artificiales Su Artifizialen 48. Nazioarteko Lehiaketa 2011

Abuztua 13-20 Agosto
Donostia - San Sebastián
(Deberá contener los logos del Ayuntamiento,
Donostia Kultura , San Sebastián 2016 y Euskaltel)*

Euskal jaiak 2011

Iraila 1 - 11 Septiembre
Donostia - San Sebastián
(Deberá contener los logos del Ayuntamiento,
Donostia Kultura y San Sebastián 2016)*

7.- Donostia Kultura seleccionará la imagen ganadora entre todas las presentadas. La imagen seleccionada podrá ser utilizada por Donostia Kultura para cuantos desarrollos considere oportunos, pudiendo reproducirla y aplicarla a los formatos y soportes que la festividad a la que se vincula requiera.

8.- La participación implica la aceptación de estas bases en su totalidad por lo que la manifestación en el sentido de no aceptación de las mismas implicará la exclusión del participante.

Donostia - San Sebastián, a 30 de marzo de 2011

Para más información:

Donostia Kultura
Pz. de la Constitución, 1-1º
20003 Donostia
Tlfno: 943-481168
Fax: 943-481177
donostiakofestak@donostia.org

(*) En todos los casos, deberá tenerse en cuenta que además de las inscripciones citadas, el cartel podría también contener logotipos de otros patrocinadores del evento.